

# ELL ကျောင်းသား အပ်နှံထားရှိရေး ဖေါင်ပုံစံ

ယနေ့ နေ့စွဲ \_\_\_\_\_

## ညွှန်ကြားချက်များ

အမှတ် ၁-၅ အား ကျောင်းတာဝန်ရှိသူမှ ဖြည့်စွက်ရန်။ အမှတ် ၆ အား မိဘ သို့မဟုတ် အုပ်ထိန်းသူမှ ဖြည့်စွက်ရန်။

၁။ ကျေးဇူးပြု၍ ဤဖေါင်အား \_\_\_\_\_ နေ့ နောက်ဆုံးထား၍ လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး \_\_\_\_\_ ထံသို့ ပြန်ပို့ပေးပါ။

နေ့စွဲ

ပုဂ္ဂိုလ်/လိပ်စာ

## ရရှိနိုင်သည့် ELL ဝန်ဆောင်မှုများ

၂။ \_\_\_\_\_ ကျောင်း၊ \_\_\_\_\_ အတန်း တွင် တက်ရောက်နေသော သင့်ကလေးသည် အင်္ဂလိပ် ဘာသာစကား လေ့လာနေသူများ (ELL) အတွက်

ဝန်ဆောင်မှုများကို (ဒွိဘာသာ ပညာရေး သို့မဟုတ် အင်္ဂလိပ်စကားအား ဘာသာစကား အသစ်အဖြစ်လေ့လာခြင်း) လက်ခံရယူနိုင်ခွင့် ရှိကြောင်း သတ်မှတ်ထားရှိပြီး ဖြစ်သည်။

ဒွိဘာသာ ပညာရေး (ကြားဖြတ် ဒွိဘာသာ ပညာရေး သို့မဟုတ် ပူးတွဲ ဘာသာစကား) အစီအစဉ် ဆိုသည်မှာ၊ အကယ်၍ ဆိုင်ရာ ကျောင်း သို့မဟုတ် ခရိုင်အတွင်းတွင် ဒွိဘာသာ ပညာရေး အစီအစဉ် ဖန်တီးဖော်ဆောင်နိုင်ရန် လုံလောက်သည့် မိခင်ဘာသာစကား ပြောဆိုသော ကျောင်းသား/သူများ ရှိပါက၊ ဤကျောင်းသားအား အပ်နှံထားရှိပေးမည့် အစီအစဉ် ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ဒွိဘာသာ ပညာရေး အစီအစဉ်အား ဖန်တီးနိုင်ရန် လိုအပ်သည့် ကျောင်းသား/သူ ဦးရေ၊ ဤကျောင်းသား တက်ရောက်မည့် ကျောင်းတွင် မရှိခဲ့ပါမူ ခရိုင်တွင်း ထိုအစီအစဉ် ရှိသည့်ကျောင်းသို့ တက်ရောက်နိုင်ရန် သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး စီစဉ်ပေးနိုင်ပေသည်။ အကယ်၍ ဦးရေနည်းပါးမှုကြောင့် ဒွိဘာသာ ပညာရေး အစီအစဉ် မရရှိနိုင်ပါက၊ သင့်ကလေးအား အင်္ဂလိပ်စကားအား ဘာသာစကား အသစ်အဖြစ် သင်ယူခြင်း အစီအစဉ်တွင် ထည့်သွင်းပေးမည်။

၃။ ဤကျောင်းတွင် အောက်ပါ ELL အစီအစဉ်များအား လက်ရှိကာလ၌ ရရှိနိုင်ပါသည် -

- ဒွိဘာသာ ပညာရေး  အင်္ဂလိပ်စကားအား ဘာသာစကား အသစ်အဖြစ် သင်ယူခြင်း\*
- \_\_\_\_\_ ကြားဖြတ် ဒွိဘာသာ ပညာရေး
- \_\_\_\_\_ ပူးတွဲ ဘာသာစကား

၄။ အောက်ပါ ELL အစီအစဉ်များအား ခရိုင်တွင်းရှိ အခြားကျောင်း(များ)တွင် လက်ရှိကာလ၌ ရရှိနိုင်ပါသည် -

- ကြားဖြတ် ဒွိဘာသာ ပညာရေးအား \_\_\_\_\_ ကျောင်း(များ)တွင် ရရှိနိုင်ပါသည်။
- ပူးတွဲ ဘာသာစကားအား \_\_\_\_\_ ကျောင်း(များ)တွင် ရရှိနိုင်ပါသည်။

\* အနိမ့်ဆုံး အဆင့်အားဖြင့်၊ အင်္ဂလိပ်စကားအား ဘာသာစကား အသစ်အဖြစ် သင်ယူခြင်း အစီအစဉ်များကို ELL ကျောင်းသားများ တက်ရောက်နေသည့် နယူးယောက်ပြည်နယ် အစိုးရ ကျောင်းများအားလုံးတွင် ရရှိနိုင်ပါသည်။

## အပ်နှံထားရှိခြင်း

၅။ သင့်ကလေးအား ပဏာမအားဖြင့် \_\_\_\_\_ ကျောင်းရှိ \_\_\_\_\_ အစီအစဉ်တွင် အပ်နှံထားရှိပြီး ဖြစ်သည်။

မိဘ/အုပ်ထိန်းသူမှ ဖြည့်စွက်ရန် -

၆။ သင့်ကလေးအား ကြားဖြတ် ဒွိဘာသာ ပညာရေး သို့မဟုတ် တွဲဘက်ဘာသာစကား အစီအစဉ် တွင် အပ်နှံထားရှိပြီး ဖြစ်၍၊ အောက်ပါ (တခုကို) မဖြစ်မနေ ဖြည့်စွက်ရန် လိုအပ်ပေသည် -

ကျွန်ုပ်မှ ELL အစီအစဉ်နှင့် ပတ်သက်သည့် သတင်းအချက်အလက် အားလုံး လက်ခံရရှိပြီးဖြစ်၍၊ ကျွန်ုပ်ကလေးအား ၎င်းလက်ရှိ တက်ရောက်နေသည့် ကျောင်းရှိ အောက်ပါ အစီအစဉ်တွင် အပ်နှံထားရှိခြင်းကို လက်ခံပါသည် -

- ကြားဖြတ် ဒွိဘာသာ ပညာရေး သို့မဟုတ်
- တွဲဘက် ဘာသာစကား အစီအစဉ်

ကျွန်ုပ်မှ ELL အစီအစဉ်နှင့် ပတ်သက်သည့် သတင်းအချက်အလက် အားလုံး လက်ခံရရှိပြီးဖြစ်၍၊ ကျွန်ုပ်ကလေးအား အထက်ပါ ခရိုင်ကျောင်းရှိ ကြားဖြတ် ဒွိဘာသာ ပညာရေး သို့မဟုတ် တွဲဘက် ဘာသာစကား အစီအစဉ်တို့တွင် အပ်နှံထားရှိခြင်းကို လက်ခံပါသည်။

- ကြားဖြတ် ဒွိဘာသာ ပညာရေး သို့မဟုတ်
- လက်ရှိ တက်ရောက်နေသည့်ကျောင်းရှိ တွဲဘက် ဘာသာစကား အစီအစဉ်.

ကျွန်ုပ်မှ ELL အစီအစဉ်နှင့် ပတ်သက်သည့် သတင်းအချက်အလက်များ လက်ခံရရှိပြီးဖြစ်၍၊ ကျွန်ုပ်၏ ကလေးအား

- အင်္ဂလိပ်စာအား ဘာသာစကား အသစ်အဖြစ် သင်ယူခြင်း အစီအစဉ်တွင် ပါဝင်စေရန် မိမိအခွင့်အရေးအား အသုံးပြု ခွင့်ပေးသည်။

ဤဖော်ပြချက်အား \_\_\_\_\_ နေ့ နောက်ဆုံးထား၍ ပြန်လည်ပေးပို့ခြင်း မရှိပါက၊ အကယ်၍ လက်ရှိ တက်ရောက်နေသည့် ကျောင်းတွင် ဒွိဘာသာ ပညာရေး (ကြားဖြတ် ဒွိဘာသာ ပညာရေး သို့မဟုတ် တွဲဘက် ဘာသာစကား) အစီအစဉ် ဖန်တီးဖော်ဆောင်နိုင်ရန် လုံလောက်သည့် မိခင်ဘာသာစကား ပြောဆိုသော ကျောင်းသား/သူများ ရှိပါက ထိုအစီအစဉ်တွင် အပ်နှံပေးမည်။ သို့မဟုတ် ခရိုင်တွင်းရှိ အခြား ဒွိဘာသာ အစီအစဉ်ရှိသည့် ကျောင်းတွင် အပ်နှံထားရှိပေးမည် ဖြစ်သည်ကို နားလည်ပါသည်။ ထိုသို့မှ မဟုတ်လျှင်၊ ကျွန်ုပ်၏ ကလေးကို အင်္ဂလိပ်စာအား ဘာသာစကား အသစ်အဖြစ် သင်ယူခြင်း (ENL) အစီအစဉ်တွင် အပ်နှံထားရှိပေးမည် ဖြစ်သည်။

မိဘ/အုပ်ထိန်းသ အမည် -	
နေရပ်လိပ်စာ -	
နေအချိန် ဖုန်းနံပါတ် -	မွန်းလွဲပိုင်း ဖုန်းနံပါတ် -
အီးမေးလ် လိပ်စာ -	
လက်မှတ် -	နေ့စ

CERTIFICATION	
To be completed by school officials:	
I certify that I have reviewed the above information and that the parent or guardian is fully informed regarding ELL programs and the student has been placed in the appropriate program.	
Print Name:	Print Title:
Signature:	Date: